



DECIZIA  
РЕШЕНИЕ

nr. 10/9  
din 23.12.2019

Cu privire la aprobarea Acordului Adițional la contractul de delegare a serviciilor nr.1 din 29.06.2017 cu Î.M. «Direcția Construcții Capitale Comanditar Unic Bălți»

În conformitate cu art. 14 alin. (2) lit. h) și n), art. 29 alin. (1) lit. a), i) și j), art. 73 alin. (1), art. 81 alin. (1) a Legii RM nr. 436-XVI din 28.12.2006 privind administrația publică locală, art. 9 alin. (1) a Legii RM nr. 121-XVI din 04.05.2007 privind administrarea și deetimizarea proprietății publice, art. 20 alin. (3) al Legii RM nr. 845-XII din 03.01.1992 cu privire la antreprenariat și întreprinderi, art 7 alin. (1), art. 8, art. 29 alin. (1) al Legii RM nr. 397-XV din 16.10.2003 privind finanțele publice locale, art. 24 alin. (1) lit. f), art. 29 alin. (1), art. 31 alin. (4) a Legii RM nr. 181 din 25.07.2014 a finanțelor publice și responsabilității bugetar-fiscale, art.1, art.3 a Legii RM nr. 246 din 23.11.2017 cu privire la întreprinderea de stat și întreprinderea municipală, Hotărîrea Guvernului RM nr. 191 din 19.02.2002,-

Consiliul municipal Bălți DECIDE:

1. Se aprobă proiectul Acordului Adițional la contractul de delegare a serviciilor cu Î.M. «Direcția Construcții Capitale Comanditar Unic Bălți», conform anexei.
2. Se împuternicește primarul mun. Bălți dl. Renato Usatfi:
  - 2.1. să semneze Acordului Adițional, conform anexei indicate în pct.1 la prezenta decizie;
  - 2.2. în caz de necesitate să distribuie mijloacele financiare pentru întreprinderea municipală, în cadrul unei programe, prin încheierea Acordurilor Adiționale la contractul nr.1 din 29.06.2017;
  - 2.3. să efectueze înregistrarea Acordului Adițional, conform legislației în vigoare;
  - 2.4. să asigure, prin intermediul primăriei mun. Bălți, controlul asupra executării Acordului Adițional indicat în p. 1 a prezentei decizii.
3. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina comisiilor consultative de specialitate pentru activități economico-financiare, pentru gospodărie municipală, administrarea bunurilor și protecția mediului, pentru drept și disciplină.

Președintele ședinței a X  
extraordinare a Consiliului mun. Bălți

Contrasemnează:  
Secretarul Consiliului mun. Bălți



*Svetlana Oserbaeva*  
*Irina Serdiuc*  
26.12.19.

Svetlana Oserbaeva

Irina Serdiuc



**Дополнительное соглашение № 1 к  
договору № 1 от 29.06.2017 года  
о делегировании услуг**

Настоящее соглашение подписано \_\_\_\_\_ декабря 2019 года между Примэрией муниципии Бэлць в лице примара г-на Усатый Р.Г., действующего на основании Закона РМ «О местном публичном управлении» № 436-XVI от 28.12.2006 г., с одной стороны и МП «Управление капитального строительства единого заказчика Бэлць» в лице директора г-жи Брагарь Л.И., действующей на основании Устава предприятия, с другой стороны, с целью внесения изменений в договор № 1 от 29.06.2017 года.

На основании решения Совета мун. Бэлць № 10/9 от 23.12.2019 настоящим соглашением предусматривается внести в договор следующие изменения:

Пункт 7.1 Договора № 1 от 29.06.2017 изложить в следующей редакции: «Срок действия договора делегирования услуг составляет 4 года с момента его подписания». Изменения, внесенные настоящим соглашением, являются обязательными для исполнения каждой из сторон договора, другие положения договора остаются без изменений.

Настоящее дополнительное соглашение вступает в силу с момента его подписания.

**Юридические, платёжные и почтовые реквизиты сторон**

Primăria mun. Bălți

3100 mun. Bălți  
piața Independenței, 1  
Tel/fax 2-31-81, 2-81-61  
c/f 1007601003161

TREZMD2X

Trezoreria teritorială mun. Bălți  
Primarul mun. Bălți

\_\_\_\_\_ R.G.Usatii

Coordonat:

Șef DGFE primăriei mun. Bălți \_\_\_\_\_

Șef DGC primăriei mun. Bălți \_\_\_\_\_

Șef Direcția Juridică \_\_\_\_\_

**Acord adițional nr. 1  
Acord adițional la contractul nr. 1  
din 29.06.2017  
privind delegarea serviciilor**

Prezentul acord este semnat \_\_\_\_\_decembrie 2019 între Primăria municipiului Bălți în persoana primarului d-lui Usatii R.G., care acționează în baza Legii RM «Privind administrația publică locală» nr. 436-XVI din 28.12.2006, pe de o parte, și ÎM «Direcția Construcții Capitale Comanditar Unic Bălți» în persoana directorului, d-nei Bragari L.I., care acționează în baza Statutului întreprinderii, pe de altă parte, cu scopul introducerii modificărilor în Contractul nr. 1 din 29.06.2017.

În baza deciziei Consiliului municipal Bălți nr. 10/9 din 23.12.2019 prezentul acord prevede introducerea în contract a următoarelor modificări:

Punctul 7.1 al Contractului nr. 1 din 29.06.2017 va avea următorul cuprins: «Termen de valabilitate al contractului de delegare a serviciilor constituie 4 ani din momentul semnării lui».

Modificările introduse prin prezentul acord sunt obligatorii pentru executare a fiecărei din părți a contractului, alte clauze rămân fără modificări.

Prezentul acord adițional intra în vigoare din momentul semnării.

**Rechizitele juridice, bancare și poștale a părților.**

ÎM DCC CU Bălți

3100 mun. Bălți, str. Păcii, 38  
Tel/fax 0231 2-64-31  
Cod IBAN MD11MO2224ASV67854937100  
MOBBMD22  
c/f 1002602005237  
cod TVA 1200153

Directorul ÎM DCC CU

\_\_\_\_\_ L.I. Bragari

V. Rusu

V. Zincovschi

V. Balan